

2021 POLONIA CHRISTMAS  
ARTWORK CONTEST

DUSZPASTERSTWO POLONIJNE  
ARCHIDIECEZJA CHICAGO

ZAPRASZA

DZIECI I MŁODZIEŻ POLONIJNĄ Z KLAS 0 – 8  
DO UDZIAŁU W KONKURSIE PLASTYCZNYM  
NA KARTKĘ BOŻONARODZENIOWĄ 2020-2021

SPIS TREŚCI (strony):

2 – O KONKURSIE

3 – REGULAMIN

4 – GUIDELINES

regulamin w języku angielskim

5 – FORMULARZ KONKURSOWY

osobno dostępny jest formularz w formacie PDF-do-wypełnienia

6 – KONKURS KROK PO KROKU

7 – PRZYDATNE LINKI



# #POLONIA MODLI SIĘ: DZIECI I MŁODZIEŻ

## Bożonarodzeniowy konkurs plastyczny

Duszpasterstwo Polonijne zaprasza dzieci i młodzież polonijną z klas 0 - 8 do udziału w świątecznym konkursie plastycznym na KARTKĘ BOŻONARODZENIOWĄ 2020-2021.

Uczestnictwo w konkursie jest z pewnością jednym z najpiękniejszych sposobów na przeżycie świąt Bożego Narodzenia i tego, co one z sobą niosą. Modlić możemy się własnymi słowami, a czasem bez słów. Modlitwą może być taniec i śpiew. Czy rysunek może być modlitwą? Bez wątplenia! Dlatego nasz konkurs odbędzie się w ramach akcji modlitewnej #POLONIA MODLI SIĘ.



**Od czego zacząć?** Najlepiej od weny twórczej, której szukamy na własną rękę. Jednak zanim zaczniecie przelewać ją na papier, należy koniecznie zapoznać się z regulaminem konkursu oraz trzymać się jego wymagań i wskazówek.

Jury konkursu wybierze finalistów, a wśród nich 12 laureatów, których prace pojawią się na oficjalnych kartkach Duszpasterstwa Polonijnego Archidiecezji Chicago. Prace trafią również, w okresie Bożego Narodzenia 2021, na wystawę do jednego z kościołów w archidiecezji.

**Termin: czekamy do 27 stycznia 2021 roku**

Więcej informacji:

[duchpolonii.org/Christmas](http://duchpolonii.org/Christmas)

Media społecznościowe:

[facebook.com/PoloniaArchChicago](https://www.facebook.com/PoloniaArchChicago)

Kontakt e-mail: [7PoloniaPlus@gmail.com](mailto:7PoloniaPlus@gmail.com)

KONKURS PLASTYCZNY NA KARTKĘ BOŻONARODZENIOWĄ 2020-2021  
2021 POLONIA CHRISTMAS ARTWORK CONTEST

REGULAMIN

- Konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży polonijnej z klas 0 – 8 z całego świata. Zgłoszenie trzeba wysłać do 27 stycznia 2021 roku na adres: [7PoloniaPlus@gmail.com](mailto:7PoloniaPlus@gmail.com)
- **Skanujemy rysunek (format jpg) i przesyłamy razem z wypełnionym formularzem (nazwa pliku: imię i nazwisko uczestnika)**

NIE PRZYKLEJAMY ANI NIE PRZYPINAMY FORMULARZA DO RYSUNKU. NIE ZWIJAMY, ANI NIE ZAGINAMY RYSUNKU! DELIKATNIE, OŁÓWKIEM, Z TYŁU RYSUNKU, PISZEMY IMIĘ I NAZWISKO UCZNIĄ I ZACHOWUJEMY PRACE DO GRUDNIA 2021 ROKU

- Wszystkie prace stają się własnością Duszpasterstwa Polonijnego Archidiecezji Chicago, które zastrzega sobie prawo do użycia części lub całości pracy.

WYMAGANIA

- Rysujemy na białej, czystej kartce. **Rozmiar: 8.5" x 11" lub A4**. Nie używamy kartek w linie/kratkę, ani z bloku (zbyt szary).
- Praca musi być wykonana w **perspektywie poziomej** (kartkę ustawiamy poziomo)
- Uczniowie muszą wybrać jedną ze scen podanych w rubryce "TEMATY PRAC"
- Dozwolone techniki: kredki woskowe, markery/pisaki, pastela lub farba: tempera, akwarela (watercolor). **WAŻNE: nie używamy ołówka (lead pencil), ani kolorowych kredek.**
- Praca musi być wykonana przez dziecko. Odwzorowywanie i kopiowanie innych prac jest niedozwolone. Uczniowie wybrani jako finaliści zostaną poproszeni o potwierdzenie autentyczności swoich prac.

TEMATY PRAC

- Scena w stajence (źłóbek, Jezus, Maryja, Józef, zwierzęta)
- Trzej królowie (podążanie za gwiazdą lub złożenie darów)
- Pasterze (z owcami, na polu, widzą anioła lub odwiedzają stajenkę)
- Matka z Dzieckiem (Maryja z dzieciątkiem)
- Maryja i Józef w trakcie podróży do Betlejem
- Nowonarodzony Jezus w żłobie
- Archanioł Gabriel

WSKAZÓWKI

- Używamy kolorów, które przyciągają oko - powinny być dobrze widoczne. Zbyt lekko zaznaczony kolor nie będzie się dobrze prezentował na wydruku.
- Uważaj, kiedy wycierasz gumką ślady ołówka lub zakrywasz je kolorem.
- Nie umieszczaj na rysunku żadnych słów, ani pojedynczych liter.
- Zapełnij większość kartki rysunkiem i uważaj, aby najważniejsze elementy nie były zbyt blisko krawędzi kartki.
- Zadbaj, aby rysy twarzy ludzi lub zwierząt były wyraźne (np. nos, oczy, usta itp.) - dzięki temu będą dobrze wyglądały na wydruku.

\*\*\*\*\*

Uwaga: udział w konkursie jest równoznaczny z wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych uczestnika.

**RULES AND GUIDELINES**  
Regulamin w języku angielskim

- Contest is open to all young Polonia/Poles in grades K - 8, from all over the world. Entries must be sent no later than January 27, 2021 to: [7PoloniaPlus@gmail.com](mailto:7PoloniaPlus@gmail.com)
- **Each entry (scanned drawing) MUST be accompanied by an official entry form (file name: first and last name of the participant)**

DO NOT GLUE OR STAPLE ENTRY FORM TO ARTWORK. DON'T FOLD ARTWORK!  
PLEASE WRITE THE STUDENT'S FIRST AND LAST NAME ON THE ARTWORK IN LEAD PENCIL AND KEEP IT SAFE TILL DECEMBER 2021

- All entries become the property of the Polish Council Ministry Archdiocese of Chicago which reserves the right to depict all or part of the selected illustrations.

ARTWORK SPECIFICATIONS

- Artwork must be on an 8.5" x 11" or A4 sheet of **WHITE** paper — no construction or lined paper. White card stock is okay.
- The illustration must be **depicted HORIZONTALLY.**
- Students must illustrate one of the subjects listed under the heading "Subjects."
- Acceptable media includes crayons, pastels, markers, tempera or watercolor paints. **PLEASE — NO LEAD OR COLOR PENCILS.**
- Artwork must be the child's own. Tracings and direct copies of other art cannot be considered. Students selected as finalists will be asked to validate the originality of their artwork.

SUBJECTS

- The Nativity (a manger scene, Jesus, Mary, Joseph, animals)
- Three Wise Men (presentation of gifts or following the star)
- Shepherds (with sheep, in fields, seeing the angel, or visiting the manger)
- Mother and Child (Mary with her infant son)
- Mary and Joseph traveling to Bethlehem
- Newborn Jesus in manger
- The Angel Gabriel

HELPFUL HINTS

- Use a lot of eye-catching color. Bolder colors reproduce best. Lightly colored artwork will not show up well if reduced.
- Be careful to erase or cover pencil outlines.
- Do not include text or lettering on the drawing.
- Fill up most of the page, being careful not to let the main parts of the drawing get too close to the edges of the paper.
- Make sure facial features on people and animals are bold (e.g. nose, eyes, lips, etc.) so they will reproduce well.

\*\*\*\*\*

Please note: Participation in the competition is tantamount to consent to: the use of participant's personal data.

**Konkurs na Kartkę Bożonarodzeniową 2020-2021**  
**dla dzieci i młodzieży polonijnej z klas 0 – 8**

**2021 POLONIA CHRISTMAS ARTWORK CONTEST**

**FORMULARZ KONKURSOWY**

Imię ucznia \_\_\_\_\_

Nazwisko ucznia \_\_\_\_\_

Klasa w roku szkolnym 2020/21 \_\_\_\_\_

Zaznacz:  - dziewczyna  - chłopiec

Nazwa szkoły \_\_\_\_\_

Imię i nazwisko katechety / nauczyciela \_\_\_\_\_

Adres domowy ucznia \_\_\_\_\_

Imię i nazwisko rodzica / opiekuna prawnego \_\_\_\_\_

E-mail kontaktowy \_\_\_\_\_

Telefon kontaktowy \_\_\_\_\_

Parafia / Kościół w którym najczęściej uczestniczę w Mszy św. w języku polskim  
(nazwa, miejscowość, kraj **lub** w mojej okolicy nie ma) – nieobowiązkowe.

Uwaga! Udział w konkursie oznacza zgodę na komunikacje z Duszpasterstwem Polonijnym Archidiecezji Chicago oraz zgodę na przetwarzanie i udostępnianie danych osobowych do celów związanych z konkursem.

p.s. dostępny jest również formularz w formacie PDF-do-wypełnienia: [bit.ly/2KIKiKQ](https://bit.ly/2KIKiKQ)

Duszpasterstwo Polonijne Archidiecezja Chicago  
2021 POLONIA CHRISTMAS ARTWORK CONTEST  
Konkurs na Kartkę Bożonarodzeniową 2020-2021  
dla dzieci i młodzieży polonijnej z klas 0 – 8

## KONKURS KROK PO KROKU

- Czytamy regulamin: patrzymy jakie są wymagania.
- Wybieramy temat i szukamy natchnienia.
  
- Praca twórcza (modlitwa):  
TWORZYMY KARTKĘ BOŻONARODZENIOWĄ.
  
- Wypełniamy formularz konkursowy.
  
- Skanujemy pracę + formularz  
nazwa pliku: imię i nazwisko uczestnika konkursu
  
- Wysyłamy pliki do 27 stycznia 2021 roku  
na adres: [7PoloniaPlus@gmail.com](mailto:7PoloniaPlus@gmail.com)
  
- Jesień 2021: OBRADY JURY
  
- Adwent 2021: OGŁOSZENIE WYNIKÓW

# PRZYDATNE LINKI

Formularz konkursowy w wersji PDF-do-wypełnienia:

[bit.ly/2KIKiKQ](http://bit.ly/2KIKiKQ)

Plakat konkursowy do pobrania:

[bit.ly/3nDVVVJ](http://bit.ly/3nDVVVJ)

Regulamin konkursu gotowy do ściągnięcia:

[bit.ly/3nGe15B](http://bit.ly/3nGe15B)

Ulotka gotowa do ściągnięcia:

[bit.ly/34yTMzo](http://bit.ly/34yTMzo)

E-mail konkursowy:

[7PoloniaPlus@gmail.com](mailto:7PoloniaPlus@gmail.com)

Konkurs w Internecie:

[facebook.com/PoloniaArchChicago](https://facebook.com/PoloniaArchChicago)

[twitter.com/PoloniaPlus](https://twitter.com/PoloniaPlus)

## ARCHIDIECEZJALNE: DUSZPASTERSTWO POLONIJNE

Strona Polonii: [polonia.archchicago.org](http://polonia.archchicago.org)

Facebook: [Polonia – Archdiocese of Chicago](https://facebook.com/Polonia-Archdiocese-of-Chicago)

E-mail. Ksiądz-Koordynator ds. Polonii: [pcm@archchicago.org](mailto:pcm@archchicago.org)

Newsletter: [Polonia - News](#)

Chcesz Newsletter na emaila? [Subscribe – Zapisz się](#)

PreCana w języku polskim: [Kurs - Zapisy](#)

Aktualne wydarzenia: [Polonia - Events](#)

## #POLONIA MODLI SIĘ: DZIECI I MŁODZIEŻ